



NPO法人

# 掛川国際交流センターだより

## Takegawa International Center News

Vol.5 2011.3

### 第2回 インターナショナルフェア in 掛川

平成22年10月23日(土)開催

昨年と同様、今年も「遠州横須賀街道ちっちゃな文化展」にあわせてインターナショナルフェアを開催しました。

当日は晴天に恵まれ、多くの方がご来場くださいました。

毎年人気のハロウィンのカボチャランタン作りでは、用意していたかぼちゃ30個が午前中にはほとんどなくなってしまうほど。安禅寺境内では、姉妹都市や国際交流センターの活動についてまとめたパネルを展示し、多くの方に活動内容を知っていただくことができました。

また、ブラジル料理のコシーニャやフェジョアータの試食、世界のお茶の試飲、ユージンのお菓子の配布など盛りだくさんの内容でした。

各委員会の方々と力を合わせ、とても楽しいフェアになりました。(関連記事がp.4に載っています。)



掛川国際交流センターの活動内容を説明しています



どんな味かな～



ALTの先生と一緒にカボチャランタン作り

### 英語で話そう!

#### インターナショナルボウリング大会

2月19日(土)、毎日ボウルにてボウリングやニュースポーツをしながら英語でコミュニケーションを楽しみました。参加者は4ヶ国35名でした。

普段、英語を話す機会の少ない掛川で、この日だけは生きた英語を実践しながら、国籍を越えた市民同士で親交を深めた1日になりました。



う～ん、スコアはどうか～

### オレゴンハウスで焼こう! 英語で作る秋のパンフキンパイ

平成22年11月2日(火)・3日(水) 10:00~12:30

アメリカで11月末に祝う感謝祭(Thanksgiving Day)にあわせてパンフキンパイを作りました。講師の純世・ビッケルさんが英語のレシピを丁寧に説明してくれた後、参加者全員で材料をこね、アメリカ製の調理器具に感動しながら楽しくパンフキンパイを作ることができました。

焼きあがったパイをほおばりながら、アメリカの感謝祭やクリスマスシーズンの話を聞きました。3日は祝日だったこともあり、お子さんも参加したにぎやかなパイ作りになりました。



自分たちで作ったパンフキンパイと一緒にバチリ!



### 日本語教室をひらいています!

掛川市日本語教室第3期が3月20日まで開催されています。今期は50名程の外国人の方々が楽しく日本語の勉強をしています。平成23年度第1期は5月8日から7月10日まで毎週日曜開催の予定です。お手伝いして下さるサポーターさんも募集中です。お気軽にご連絡ください。

### 掛川国際交流センターホームページリニューアル!

掛川国際交流センターのホームページがリニューアルしました。新しくなったホームページを是非ご覧ください。

<http://akegawa-life.com/>

# PFA パシフィック委員会

## ユージン市民訪問団が掛川へ (2010.10/8～12)

6名のユージン市民が掛川へ来ました。可睡斉に1泊、ホームステイを3泊しました。



### ホストファミリー体験記

村松あや子

可睡斉にて

ユージン市訪問団の中のお一人の女性の方のホストファミリーをお引き受けし、3泊4日の貴重な体験をさせていただきました。今回ホストファミリーをお受けした動機は、昨年夏私もユージン市を訪問団として訪れホームステイを体験し、その感動に心を打たれ、いつかこの想いをお返ししたいと思っていたからです。

普段は夫と二人の生活ですが、この時は横浜から息子家族・娘家族・孫3人を含む8人が集まり彼女を歓迎致しました。

彼女の日本での希望は和食の料理体験だとお聞きしたので、「おでん」「筑前煮」「てんぷら」「すき焼き」などを作り、それを皆で美味しくいただき、楽しい時を過ごしました。



マービーさんを囲んで自宅の庭で



富士山を背にして まかいの牧場で

また、法被を装ってのお祭りへの参加、富士山裾野へのドライブなど、限られた日程の中ではありましたが、日本の秋を楽しんでいただけたと思います。

今回のこのことは私たち家族にとって大変良い思い出となり、いつまでも心に残る貴重な体験となりました。また機会があったらいろいろな国の方達とお会いしたいと願っています。

### 英会話教室(火曜 10:00～・木曜 19:30～)

いろいろな年代の生徒が、前向きに生き生きと授業を受けています。



- ・ 老化防止に始めたが、今は海外に行きたいと思うようになった。
- ・ 世界が広がった。
- ・ 色々なことに興味を持つようになった。

### 第5回 高校生ユージン研修

3月20日から28日のユージン研修に向けて事前研修を行いました。



# AFA アトランティック委員会

## コーニング市友好訪問団

副団長 梅田 晃

昨年8月、アメリカ・ニューヨーク州のコーニングを訪問した。私がそこでの生活で最も感じたことは、人々の温かさだ。ピザパーティー、ナイアガラへの日帰り旅行、マシュマロ・パーティーなど様々な催しを企画してくれ、心から堪能することができた。20年以上に渡る交流により、互いの信頼関係が築き上げられたからこそだと感じた。掛川とコーニングの交流を今後も継続させ、青少年達に様々な経験を積んでもらいたいと思う。



## ALTフェア

ホストファミリー部長 太田 喜男

私の心はピースフル。そんな言葉を感謝の気持ちとともにALTの方から頂いた。それはALTフェアでホストファミリーとして、県西部の日本庭園にALTの方を連れていった時のことだった。

外界とは切り離された、音のない枯れ山水の風景の中で、そろりと池の鯉だけが動いている。雑念が消え、心が庭に吸い込まれて行く。ピースフルという言葉は心が落ち着いている時に使われることを、この時に知った。そして今もその言葉が心に強く残っている。

## 英会話教室

部会員 岡田 裕見子

私は、昨年の春からこの英会話教室に通い始めました。

自分の考えた内容を直接英語で話すなどの自由の会話があってアットホームな感じで、今までの中学・高校の英語教育を思わせる授業のイメージが変わり楽しくなりました。

おかげで昨年は初めて一人でカナダのバンクーバーにホームステイに行くことができました。

これを機にもっともっと外国でのホームステイ、国際パーティー、内外の人たちとの出会いができればよいなと思っています。



# GEA 地球市民委員会

## インターナショナルフェア



地球市民委員会は世界のお茶を紹介しました。中国茶2種類、マレーシア茶2種類、ブラジル茶等です。試飲中心でしたが、来場者の評判もよく、3杯もお代わりする人もいました。



## ワールドクッキング

### 【メニュー】

- ・チキンとアボガドのサラダ
- ・フィッシュパイ
- ・バナナのベーコン巻き



### ニュージーランド料理



チキンとアボガドのサラダ、フィッシュパイ、バナナのベーコン巻きの3種類を作りました。すべて、日本でも簡単に手に入る材料ですが、サラダの中にオレンジを入れるなど、材料の使われ方に受講者一同、目を丸くする場面もありました。3品共、とてもおいしくいただくことができました。

## UNIS国連学校の中学生 ホームステイプログラム

今年は4月2日(土)～4日(月)の2泊3日のホームステイプログラムです。昨年同様、中学生との交流会やお寺での座禅も予定しています。



発行 NPO 法人 掛川国際交流センター  
掛川市長谷1丁目1番地の1 掛川市役所 2階テラス TEL 0537-24-5595  
発行日 平成23年3月 理事長 小林佳志郎